

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen.

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8238892

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8238892

Date: 23.09.2022
Our reference: 1226886
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 21.09.2022
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.80	1.10

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ x60 Lieferabrufnummer: 12	
10	213164.00	Probe holder Your material description: VAE-251721 Country of origin: Switzerland Net weight: 0.630 KG	1

MAGNA
Cod.For. 31000631
10 OTT. 2022
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma [Signature]
Leggibile [Signature]

5012261773



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
17/10/2022	452/2022	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466936000	parti e accessori riconoscibili per macchine delle voci 8456 a 8461	1	1,10	0,80

merce introdotta in deposito iva al numero : 452 del 17/10/2022

documento di arrivo: t1603/W del 14/10/2022

autofattura: 105/magna/2022 del 17/10/2022

valore merce: 513,84 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	17/10/22 9:52	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9291783	Firma Destinatario	



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9291783
Invoice date:	30.09.2022
Our reference:	1226886
Delivery:	8238892
Delivery date:	23.09.2022
Contact person:	Benjamin Thoma
Telephone:	+41 44 832 2612
E-Mail:	benjamin.thoma@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412
	emanuele.lisco@magna.com
PO date:	21.09.2022
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.80	1.10

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ x60 <u>Lieferabrufnummer: 12</u>		
10	213164.00	1	Probe holder Your material description: VAE-251721 Country of origin: Switzerland Preference: YES, Customs tariff number: 84669396 Net weight: 0.800 KG	400.00	400.00
				Total amount gross	
				400.00	
				Discount	
				-28.00	
				Total positions netto	
				372.00	
				Packing	
				9.00	
				Total amount net	
				EUR 381.00	

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER

Invoice 9291783

30.09.2022

Page 2 of 2

Invoice address | IT-70026 Modugno

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		N. CH0		1 DICHIARAZIONE IM Altra ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
8 Destinataro MAGNAPT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70028 MODUGNO (BA)		N. IT04886850728		3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
14 Dichiarante/Rappresentante C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		N. IT07770980725		5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1	
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza AWB: 35 4427 8710		19 Ctr. CH 0		9 NULLA OSTA		7 Numeri di Riferimento 4 T N.:00001603W 14-10-2022 D/246/1/MV	
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera CORRIERE		IT		10 Paese ultima destn. 		11 Paese transaz/ produtz. 	
25 modo di trasp. alla frontiera 4		26 modo di trasp. interno 3		12 Elementi del valore 40,18		13 P.A.C.	
29 Ufficio di Entrata IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		16 Paese di origine SVIZZERA	
31 Colli e designazioni delle merci PK PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 381,000 EUR PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).		32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84689360 00 S001		34 Cod.P. d'origine a) CH b)	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni		Y023-0 - - ITAE0F171352 N741-2022 - CH - 9553346784 - KGM - 1,10000 N380-2022 - CH - 9291783 N884-2022 - CH - 9291783 Y069-0 - -		35 Massa Lorda (kg) 1,10000		36 Preferenza 300	
47 Calcolo delle imposizioni		Tipo		Base Imponibile		Aliquota	
		A00		421,18		0,0000000	
		405		421,18		0,0000000	
		Importo		0,00		0,00	
		MP		F		G	
50 Obbligato principale EL 080 5382526 - E-mail: iorenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERTI IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 452 DEL 14/10/2022		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AE0F 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese)	
54 Luogo e data BARI 14/10/2022 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA		55 Ufficio di partenza DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N.00001603W DEL 14102022 MRN:		56 Dati contabili REG. 4 T N. 00001603W DEL 14-10-2022 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 F Cod.Svincolo : LFCRSQ		57 Valore statistico 421,18	
58 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821 MRN -22ITQ0B9T0085785T6		41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 381,00		43 Cod. M.V.	
45 Aggustamento 0,00		46 Valore statistico 421,18		47 Dilaione di pagamento 014907R		48 Identificazione del deposito A 93 N. 0000000	
59 Dichiarazione trasmessa telematicamente		60 Dichiarazione conforme		61 Dichiarazione conforme		62 Dichiarazione conforme	

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1603W del 14/10/2022 - Ufficio: 18100

MRN: 22ITQVN4T0001603R3



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	1.1
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	14/10/2022		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	LFCRSQ
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	14/10/2022	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.
Rettificata da			
Annullamento	Del		Causale
Annullata da			
Totale diritti da garantire	0.00		
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.		
Codice paese di spedizione	CH	Codice paese di destinazione IT - BA	
Importo fatturato	EUR 381.00		
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL		

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERT IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
 REGISTRATA AL N° 452 DEL 14/10/2022



UFFICIO:
14/10/2022 17.08.31

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1603W del 14/10/2022 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 22ITQ0B8T0065786T6

Codice Taric e descrizione della merce: 8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: CH

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 1.1 - Peso netto: 0.8 - Qnta suppl.: n.d.